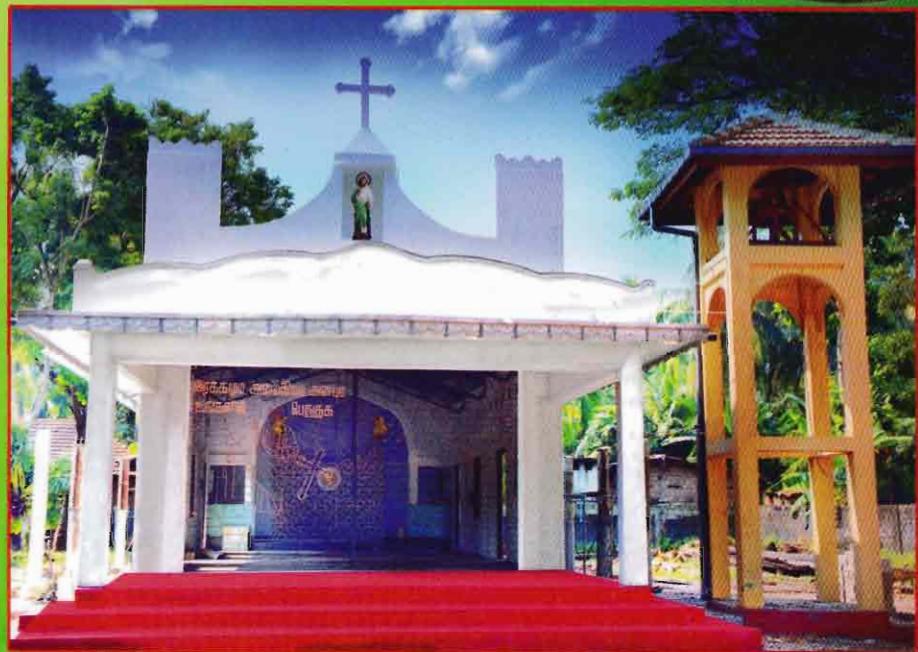


# புனித யூதாத்தேயு

## புதிய ஆஸ்த திறப்பு விழா



08.01.2018

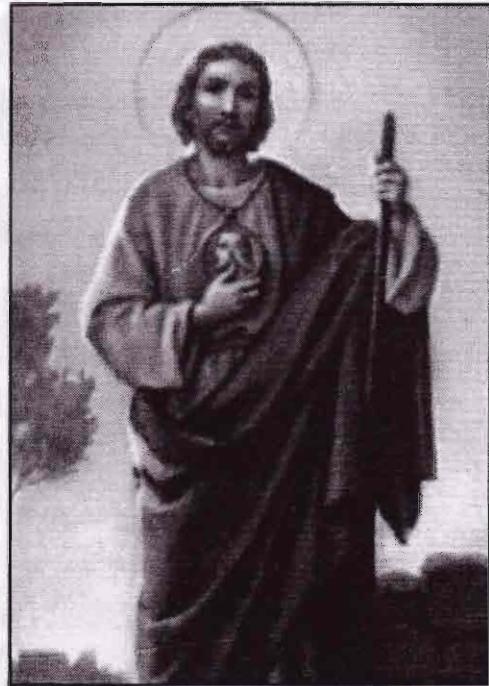
சுதுமலை







புனித யூதாத்தையுவை  
எங்களுக்காக  
வேண்டிக் கொள்ளும்...!

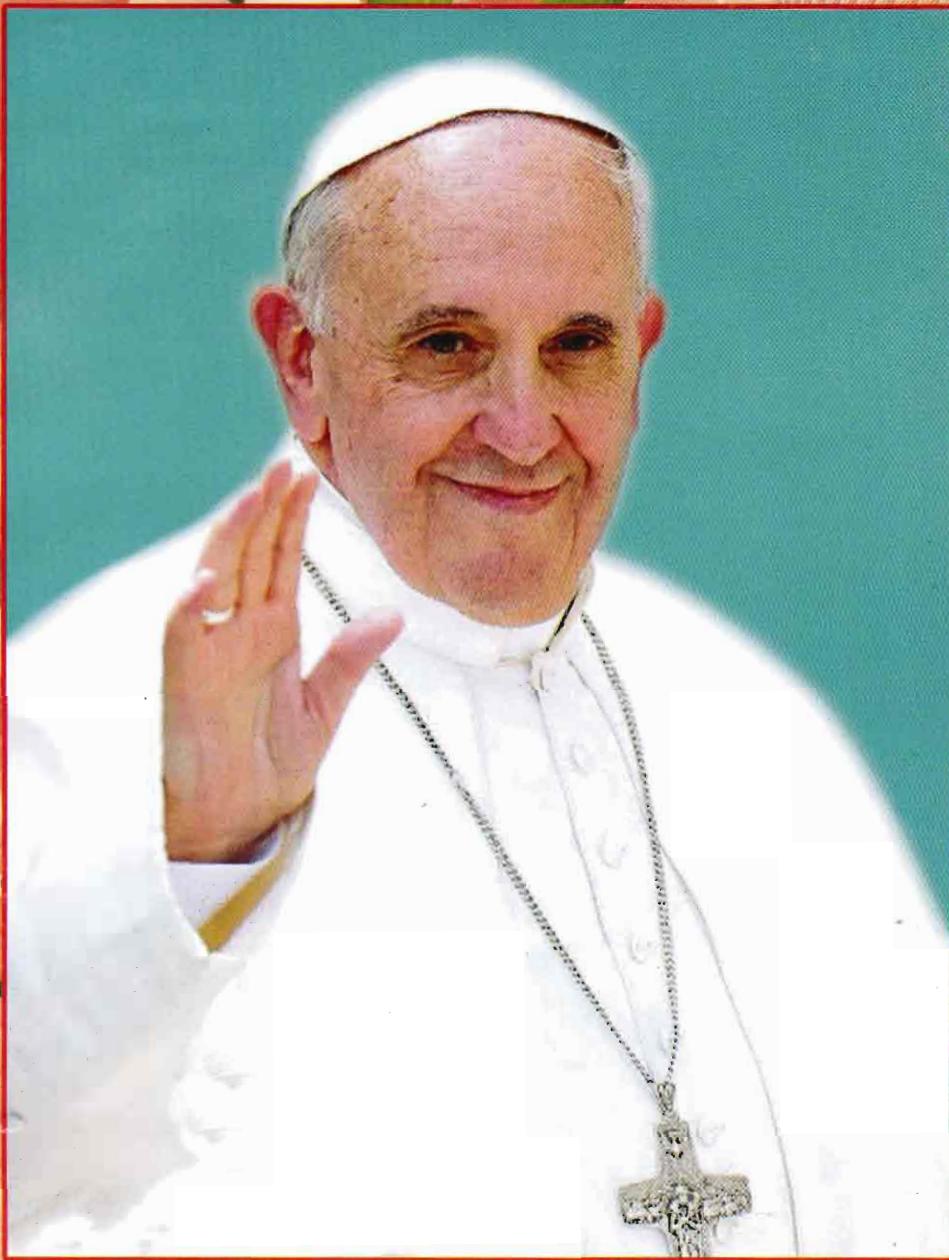


ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାତ୍ର

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାତ୍ର

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାତ୍ର





திருத்தந்தை பிரான்சிஸ்



## பதிப்புறை

இந்நாளில் நிகழ்வுகள் சிறுக்க எமக்கு வல்லமையும் ஞானமும் அருளிய இறைத்தந்தைக்கு முதற்கண் நன்றிகளைக் கூறுவதுடன் கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலராக இருந்து சுதாமலைக் கோவிலைக் கட்டுவதற்கு கைதூக்கி விட்ட புனித யூதாத்தேயுக்கும் நன்றிகளையும், வணக்கங்களையும் இதயத்தின் ஆழத்திலிருந்து தெரிவித்து நிற்கின்றோம்.

இந்நாலுக்கு ஆசிச் செய்தி, வாழ்த்துச் செய்தி வழங்கிய பெரியோர்கள் யாவரும் பாராட்டுக்கும் நன்றிக்கும் உரியவர்களாவர்.

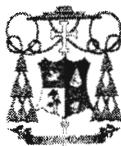
எம்மை இப்பணியில் ஊக்குவித்து சகல வழிகளிலும் வழிகாட்டிய எமது பங்குத்தந்தைக்கும், இம் மலரினை வடிவமைத்துத் தந்த சிவரஞ்சனம் ஒவ்வொறு நிறுவனத்தினருக்கும் இதய பூர்வமான நன்றிகளைக் கூறுவதுடன் என்றும் நலன்கள் பெருக புனிதரின் அருளை வேண்டுகின்றோம்.

நன்றி

இதழாசிரியர்கள்.

“நம்பிக்கையோடு உன் முதலிழையை எடுத்து வை முழுப்பாடிக்கட்டையும் நீ பார்க்க வேண்டிய அவசியமில்லை. முதல் படி ஏற்று”

(யாட்டும் ஓரத்ரக்கிள்)



## யாழ் மறைமாவட்ட ஆயரின் வாழ்த்துச் செய்தி

மானிப்பாய் சுதுமலை பகுதியில் கோயில் கொண்டு எழுந்தருளி இறை அருளை நிறைவாய் பெற்றுத்தரும் தூய யூதாததேயுவின் பிள்ளைகளாகிய உங்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் புதிய ஆலயத் திறப்புவிழா நன்னாளிலே இனிய நல் வாழ்த்துக்களையும் இறைவனின் நிறை ஆசீர்வாதங்களையும் கூறி நிற்கின்றேன்.

புனித யூதாததேயுவுக்கான புதிய ஆலயத்தை உருவாக்கும் பாரிய பணியைத் தன்னகத்தே ஏற்று இறை துணையுடனும், மக்களின் பங்களிப்புடனும் அதனை வெற்றிகரமாக நிறைவாக்கியுள்ள மானிப்பாய் பங்குத்தந்தை அருட்பணி S.J.Q.ஜெயறஞ்சன் அடிகளாருக்கு எனது நன்றியும், பாராட்டுக் களும் உரித்தாகுக.

ஆடம்பரங்களுக்குள்ளும், களியாட்டங்களுக்குள்ளும், பகட்டான் வாழ்வு முறைகளுக்குள்ளும், மிகைப்படுத்தப்பட்ட காட்சிப்படுத்தல்களுக்கும் மத்தியில் சலனமின்றி 49 ஆண்டுகளைக் கடந்து சுதுமலை தூய யூதாததேயு ஆலயம் மிகுந்த வளர்ச்சி கண்டு நிற்கின்றது. 1969ல் ஆரம்பித்த இவ் ஆலயம் உங்கள் ஆண்மீகத்தின் அடையாளமாக விசுவாசத்தின் அடிநாமாகவும் இருப்பதோடு இறைவனை மிக நெருக்கமாக பற்றிக் கொள்ள வழியாகவும் அமைகின்றது. அதன் பயனாக உங்கள் விசுவாசப் பயணம் பல முன்னேற்றங்களைக் கண்டிருப்பது மகிழ்ச்சி அளிக்கின்றது.

எவ்வெல்லாம் தனிமையில், விரக்தியில், கைவிடப்பட்டு, வாழ்வைத் தொலைத்து அலைகிறேன் என்ற நிலையை உணர்கிறார்களோ அவர்களுக்கெல்லாம் விடவெள்ளியாக, பாதுகாவலராக, இருந்து பரிந்துரை செய்து இறையருளைப் பெற்றுத் தருகின்ற அன்பான புனிதரில் ஆழமான விசுவாசத்தைப் பதியுங்கள். சாந்தமும் அன்பும் உடையவராக, கிறிஸ்துவில் மட்டும் தன் விசுவாசத்தை அறிக்கையிட்டவராக, மற்றவரை நல் மனதோடு புரிந்து கொள்ளுகின்றவராக தன்னை வெளிப்படுத்து கின்ற எம் புனிதரைப் போன்று உங்கள் வாழ்வை அமைத்துக் கொள்ளுங்கள். கிறிஸ்து மீதான உங்கள் விசுவாசத்தின் தாகம் இன்னும் அதிகமாக பற்றி எரியவும், ஆன்மீக வாழ்வில் ஒருவருக்கொருவர் துணையாக இருந்து தூய யூதாத்தேயுவின் முன்மாதிரியை பின்பற்றி நீங்கள் வாழ உங்கள் வாழ்வு இனிதே சிறுக்க இறை ஆசோரோடு வாழ்த்தி நிற்கின்றேன்.

கிறிஸ்துவிலும் மரி அன்னையிலும் பக்தியுள்ள

+ மாணாப்ரகாசம் .....



பேருட்திரு கலாநிதி யஸ்ரின் பேணாட் ஞானம்பிரகாசம்  
யாழ் ஆய்

## கரு முதல்வாரின் ஆசீச் செய்தி



கடந்த 49 ஆண்டுகள் வரையில் சுதுமலை கிராமத்தின் மத்தியில் எழுந்தருளியிருந்து அருள்பாலித்துக் கொண்டிருக்கும் புனித யூதாத்தேயு அப்போஸ்தலருக்கு ஒரு புதிய ஆலயம் எழுப்பப்பட்டு திறந்து வைக்கப்படுவதையிட்டு நாம் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலராகிய புனித யூதாத்தேயுவின் வல்லமையுள்ள பரிந்துரையை நாடி அத்திருத்தலத்திற்கு வருகை தருகின்ற ஏராளமான பக்தர்கள் அமைதியோடும் பக்தியோடும் புனிதரை வணங்க, மன்றாடி ஆறுதல் பெற இப்புதிய ஆலயம் அவர்களுக்கு ஒரு வரப் பிரசாதமாகும்.

மாணிப்பாய் பங்குத்தந்தை அருட்திரு.எஸ்.ஜே..கியு. ஜெயரங்சன் அடிகளாருடைய துணிச்சலான முயற்சி காரணமாகவும், அவருக்குப் பக்கபலமாக இருந்து பங்களிப்புச் செய்த இவ் ஆலயத்தைச் சேர்ந்த மக்கள், ஏனைய பக்தர்களின் உறுதுணை காரணமாகவும் மிகக்குறுகிய காலத்தில் இப்புதிய ஆலயம் அமைக்கப்பட்டு திறந்து வைக்கப்படுகின்றது.

கடந்த 2017ம் ஆண்டு செப்ரேம்பர் மாதத்தில் தான் இப்புதிய ஆலயத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டப்பட்டது. அத்தோடு ஆலயக் கட்டுமானப்பணிகளுக்கான நிதி நெருக்கடியும் மிக அதிகமாக இருந்தது. இன்னும் சீர்றற காலநிலையாலும் பல தடங்கல்கள் ஏற்பட்டன. இப்படியாக பல சவால்களை எதிர்கொண்டபோதும் பங்குத்தந்தை ஜெயரங்சன் அடிகளாரின் விடாமுயற்சியும்,

விசுவாசமும் இவ் ஆலயம் முற்றுப்பெற்று திறந்து வைக்கப்பட காரணமென்று கூறுலாம்.

இந்த உன்னதமான சந்தர்ப்பத்தில் பங்குத்தந்தை அவர்களுக்கும், அவருக்கு தோனோடு தோள் நின்று உழைத்த அனைத்து நல் உள்ளங்களுக்கும் எமது நன்றிகளையும் பாராட்டுதல்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். இவ் ஆலயத்திற்கு வந்து புனித யூதாத்தேயுவின் பரிந்துரையை மன்றாடும் அனைவரையும் இறைவன் ஆசீர்வதிக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அருட்திரு ட. யோ. ஜயர்ணம்  
குரு முதல்வர்  
யாழ் மறைமாஸ்ட்டம்.

## சுதுமலையில் புனித யூதாத்தேயுவக்கான புதிய ஆலயத்திற்பு விழாவில் மானிப்பாய் பங்குத்தந்தையின் தெயவரிகள்



எனது வாழ்விலே என்றும் அனுபவித்திருக்காத மகிழ்வை, நிறைவை, மனப்பூரிப்பை இவ்வினிய நாள் எனக்கு வழங்கி நிற்கிறது. இயேசுவின் அன்புக்கு நெருக்கமானவரும், நெருக்கடியில் எமக்குக் கைகொடுப்பவருமான புனித யூதாத்தேயு மீது ஒரு ஈர்ப்பு எனக்குண்டு. மானிப்பாய் பங்கைப் பொறுப்பேற்று, சுதுமலை புனித யூதாத்தேயு ஆலயத்திற்கு முதன்முறை சென்ற போதே, அவ்வாலயமும் சுற்றுப்புறமும் விரைந்து சீரமைக்கப்பட வேண்டும் என்னும் ஆவல் அனலாய் என்னில் பற்றிக் கொண்டது. அதற்கமைய இறைமக்களின் மனம் நிறைந்த பங்களிப்போடு 2016 ஒக்டோபர் மாதம் புனித யூதாத்தேயு ஆலயத் திருவிழாவிற்கு முன்னதாக அவசிய புனரமைப்புக்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டன.

கிட்டத்தட்ட 50 வருட வரலாற்றைக் கொண்ட புனித யூதாத்தேயுவக்கான முந்திய ஆலயத்திற்கான காணி அமர்.திரு.செல்லத்துரையால் கொள்வனவு செய்யப்பட்டு அமர்.திரு.யக்கரியாஸ் ஜோர்ச் மற்றும் அமர்.திரு.சிறில் ஆகியோரின் முயற்சியாலும், கடின உழைப்பாலும் புனித யூதாத்தேயு ஆலயம் உருவாக்கப் பட்டது.

சுதுமலை புனித யூதாத்தேயு ஆலய வரலாற்றோடும், அதன் பராமரிப்போடும் பின்னிப்பிணைந்துள்ள, “கோவிலம்மா” என யாவராலும் அன்பாக அழைக்கப்படும் திருமதி.சிறில் யோகம்மா அவர்களும், அவரது குடும்பத்தினரும் எம் அனைவரதும் விசேட நன்றிக்கும், பாராட்டுக்குமுரியவர்கள். ஆலய வளவுச் சுற்றுமதில் பூரணமாக அமைவதற்கும், பழைய, புதிய ஆலயங்கள் உருவாகுவதற்கும் அவர்களது தியாகத்தின் பங்களிப்பு

உயர்ந்தது, ஈடினையற்றது. யக்கரியாஸ் ஜோர்ச் அவர்கள் நினைவாக ஆலயத்திற்கான மணிக்கோபுரத்தை அழகுற அமைத்துத் தந்த திரு.ஜெயச்சந்திரன் குடும்பத்தினருக்கும் உளமார்ந்த நன்றிகள். இவர்களோடு தங்கள் உதவிக்கரத்தை நீட்டிய இப்பகுதி வாழ் கத்தோலிக்க குடும்பங்களுக்கும், இந்து சமய சகோதரர்களுக்கும் நெஞ்சார்ந்த நன்றிகள் உரித்தாகுக.

புனித யூதாத்தேயூவுக்கான ஆலயம் இப்பகுதியில் அமைக்கப் பெற்ற நாளிலிருந்து இன்றுவரை, இன்னும் குறிப்பாக எமது மக்களின் இடப்பெயர்வுக் காலங்களிலும், நெருக்கடியான சூழ்நிலைகளிலும், சாதாரண காலத்திலும் இவ்வாலயத்திற்கு உறுதுணையாக நின்று இதனைப் பாரமரித்த பெருமைக் குரியவர்கள் மாணிப்பாய் புனித அன்னாள் ஆலய இறைமக்களாவர். இவ்வாலய செயற்பாடுகளில் ஆர்வத்தோடு ஈடுபட்ட அமர்ர் திரு.ம.யேசுர்ட்னை இன்றும் அக்கறையோடு செயற்படும் திரு.தோமஸ் பூபாலு, மற்றும் இவர்களுக்கு கைகொடுக்கும் யாவரும் எனது மிகுந்த நன்றிக்கும், மதிப்புக்கும் உரியோரே. இவ்வாலய வேலைத்திட்டங்களுக்கு பெருமனதுடன் நிதியுதவி நல்கிய ஆணைக்கோட்டை, நவாலி, மாணிப்பாய் மற்றும் பிறபங்கு களின் இறைமக்களுக்கும் மனப்பூர்வமான நன்றிகள் உரித்தாகுக.

மிகக் குறைந்த குடும்பத்தினரே இவ்வாலய சுற்றாடலில் வாழ்ந்தாலும் மாணிப்பாய் பிராந்தியத்தில் வாழும் அதிகமானோர் இவ்வாலயத்தில் பற்றுடையோராய் அதற்குத் துணை நிற்கின்றனர். தாங்கிக் கொள்கின்றனர். இவ்வகையில் இப்புதிய ஆலயம் உருப்பெற பெருமளவில் நிதிப்பங்களிப்பு செய்த மாணிப்பாய் புனித அன்னாள் ஆலய இறைமக்கள், ஆணைக்கோட்டை அடைக்கல அன்னை ஆலய இறைமக்கள், நவாலி தூய பேதுரு பாவிலு ஆலய இறைமக்கள், புதுமடம் கர்த்தர் ஆலய இறைமக்கள், மற்றும் வெவ்வேறு இடங்களிலிருந்தும் உதவியளித்த யாவருக்கும் கோடான கோடி நன்றிகள் உரித்தாகுக.

ஆலயத்திற்கான அழகிய மாணிக்கோபுரத்தை அமைத்துத் தந்த ஜோர்ச் ஜெயச்சந்திரன்  
 குருவிற்கான கதிரை - குணம்  
 குடை வழங்கியவர் - செபரத்தினம் மேரிஇராசாத்தி  
 திருப்பீடம் அமைத்தவர் - புனித அந்தோனியர் ஆலயத் தன்னார்வத் தொண்டர்கள்  
 வாசக மேடை - S.வசீகரன் குடும்பம்  
 திருச்சொரூபப்பவனிக்கான கூடு - செல்வரத்தினம் மனோன்மணி  
 ஆலயக் கூரைப்பகுதி - மேற்பாடு வேலைகளைத் தானே பொறுப்பேற்றுச் செய்தனரித்த  
 A.அன்றன் இராஜாசேகரன் குடும்பம்  
 மற்றும் அனைவருக்கும் எனது நெஞ்சார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றேன்.

27.09.2017 இல் அடியிடப்பட்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட இப்புதிய ஆலயத்திற்கான கட்டடப்பணிகள் மற்றும் இதர வேலைகள் யாவும் மிகக் குறுகிய காலத்தில் பூர்த்தியாக்கப்பட்டு 08.01.2018 இல் யாழ் ஆயரால் திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளமை இறைவனின் பேரிரக்கத்தின் பெரும் வெளிப்பாடே. அதுவும் குறிப்பாக எனது குருத்துவ வாழ்வின் வெள்ளி விழா ஆண்டில் புதிய ஆலயம் ஒன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ளமை எனது மகிழ்ச்சியை இரட்டிப்பாக்குகிறது.

இறைவன் வல்லமையுள்ளவர் பலர் வழியாகவும் எமக்கு உதவுகின்றார்; வழிநடத்துகின்றார்; வாழ்விக்கின்றார். அவருக்கே என்றும் புகழும், மகிழ்வும் உரித்தாகுக.

இயேசுவின் அன்பரான புனித யூதாததேயுவே!  
 எம்மொவ்வொருவருக்காவும் வல்லமையோடு  
 இறைவனிடம் பரிந்துரையும்  
 எம் வாழ்வு நிலைகளை மேம்படுத்தும்.

நன்றி.

அருப்பணி எஸ்.ஜே.கியு.ஜெயரங்கன்  
 யங்குத்தந்தை  
 மாணியாய்.

## மானிப்பாய் சுதுமலையில் 49 ஆண்டுகளாக அருள்பாலிக்கும் புனித யூதாத்தேயு வரலாறு

மானிப்பாய் சுதுமலை - தாவடி வீதியில் வானுயர்ந்து வளர்ந்து கிளை பரப்பி விழுது விட்ட ஆலமரம் - பச்சைப்பசேலன் காட்சி தந்து குளிருட்டி நிற்கும் வாகைமரம் - ஆங்காங்கே நீண்டு நெடிதுயர்ந்து சலசலத்து நிற்கும் பனைமரங்கள், இந்த இயற்கை வனப்பின் மத்தியில் கோவில் கொண்டு எழுந்தருளி இருந்து கடந்த 49 ஆண்டுகளாக அருள்பாலித்து வருகிறார் கைவிடப்பட்டவர் களின் பாதுகாவலரான புனித யூதாத்தேயு.

**அருட்தந்தை எஸ்.ஜே.இம்மனுவேல் அடிகளார் காலத்தில் புனித அந்தோனியார் புனித யூதாத்தேயு ஆக மாற்றம்**

1969ஆம் ஆண்டு சிறிய ஆலயம் கட்டப்படுவதற்கு முன்னர் மண்மேட்டில் புனித அந்தோனியார் சொரூபத்தை வைத்து மக்கள் வழிபட்டு வந்ததாக அறிய வருகிறது. செல்லத்துரை என்பவரால் தற்போதைய ஆலயம் இருக்கும் காணி கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பின்னர் 1969ஆம் ஆண்டு திருமதி.குசைப்பிள்ளை லீலா என்பவர் சிறிய கொட்டிற் கோவில் ஒன்றை அமைத்தார். பின்னர் திரு.இயக்கரசு மற்றும் திரு.தம்பையா சிறில் என்பவர்களின் அயராத முயற்சியால் கொட்டிற் கோவில் சீமேந்துக் கட்டடமாக மாற்றி அமைக்கப்பட்டது. எஸ்.ஜே.இம்மனுவேல் அடிகளார் மானிப்பாய்ப் பங்குத்தந்தையாக (1969 - 1972) இருந்த காலத்தில் அவர் பிரசித்தி பெற்ற அந்தோனியார் ஆலயத்தை மானிப்பாயில் அமைத்தமையாலோ என்னவோ மானிப்பாய் சுதுமலை தெற்கு புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தை புனித யூதாத்தேயு ஆலயமாக மாற்றி அமைத்தார் என அறியவருகிறது. பத்துக் குடும்பங்களுக்கு சற்று அதிகமாக இருந்த மேற்படி ஆலயத்தில் மாதத்தின் இரண்டு வெள்ளிக்கிழமைகளில் திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டதாக அறியவருகிறது. போர் மற்றும் இடப்பெயர்வினால் வசதிக் கேற்றவாறு திருப்பலிகள் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

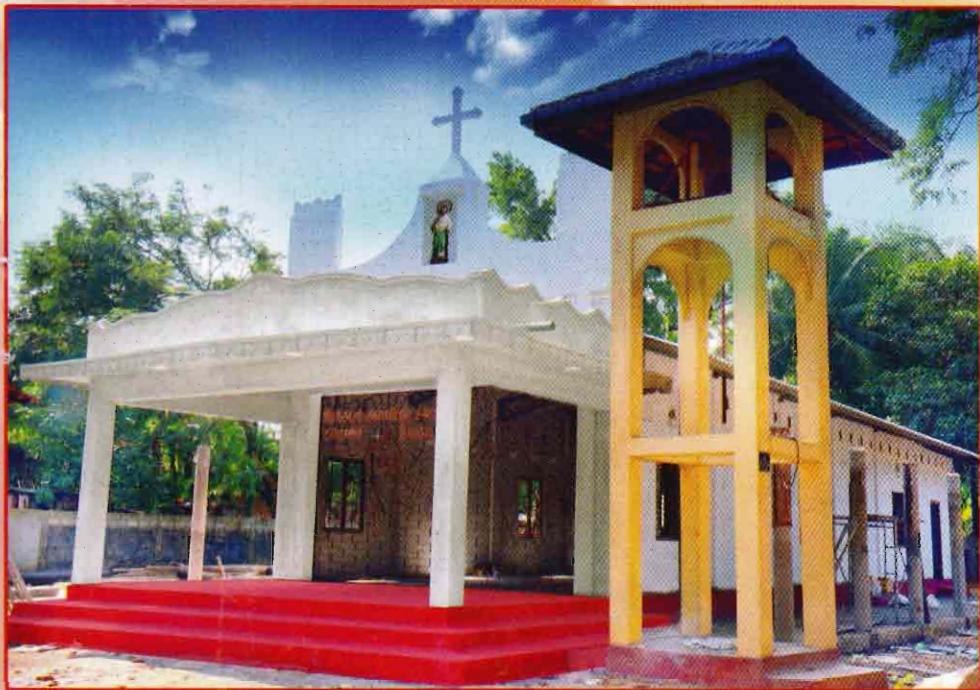
கோவில் கட்டப்பட்ட காலம் முதல் இன்று வரை திருநாள் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டுள்ளது. பங்கு மக்கள் போரினால் இடம்பெயர்ந்த போதும் திருப்பலிகளும் திருநாட்களும் அயல் பங்கான மானிப்பாய் புனித அன்னாள் ஆலயப்பங்கு மக்களால் நிறைவேற்றப்பட்டு வந்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. போரின் பின்னர் சமூர்த்தி அதிகார சபையினால் ஆலய வளாகத்தில் குழாய்க் கிணறும் மலசலகூடமும் அமைத்து பொதுமக்களின் பாவனைக்கு வழங்கப்பட்டது.

## 2016, 2017 ஆம் ஆண்டுகளில் மானிப்யாய் சுதுமலை புனித யூதாத்தேயு ஆலய கட்டுமானப்பணிகள்

தற்போதைய பங்குத்தந்தை எஸ்.ஜே.கிழு.ஜெயரங்சன் அடிகளார் மானிப்பாய் சுதுமலை புனித யூதாத்தேயு ஆலய கட்டுமானப் பணிகளில் அதிக அக்கறை கொண்டவராக ஆலயத்தை புனருத்தாரணம் செய்து முதற்தடவையாக நற்கருணைப் பேழை அமைத்துள்ளார். ஆலயத்து மதிலை உயர்த்தி - ஒருபக்க மதிலை முழுமையாகக் கட்டி - திருப்பலிப் பொருட்கள் வைப்பதற்கான திருப்பண்ட காப்பகமும் அமைத்துள்ளார். பல உதவும் மனப்பான்மை கொண்ட அன்பு நெஞ்சங்களின் தியாக நிதியிலும் உடல் உழைப்பிலும் ஆலயம் இன்று புதுப்பொலிவு பெற்றுள்ளது. கோவிலம்மா என அன்போடு அழைக்கப்படும் திருமதி.சிறில் யோகம்மா தனது கணவரால் உருவாக்கப்பட்ட இவ்வாலயத்தையும் ஆலயச் சுற்றாடலையும் கண்ணின் மணிபோல் பாதுகாத்து வருவது பாராட்டுதற்குரியது. வெளிநாட்டில் உள்ள தமது பிள்ளைகளிடம் ஓயாது உதவி கோரி ஆலயத்தைப் பேணிக்காப்பதிலும் அழகுறச் செய்வதிலும் அவர் எப்போதும் ஈடுபட்டுள்ளார்.

2017ஆம் ஆண்டில் 27.09.2017இல் புதிய ஆலயத்திற்கான அடிக்கல் பங்குத்தந்தை ஜெயரங்சன் அடிகளாரால் நாட்டப்பட்டு அவரது அயராத முயற்சியினாலும் மானிப்பாய் பங்கு மக்கள் மற்றும் அயல் பங்கு மக்கள் யூதாத்தேயுவின் பக்தர்கள், மற்றும் இந்து சமய மக்களின் தாராள உதவியினாலும் 08.01.2018இல் புதுப்பொலிவுற்று மலர்ந்துள்ள புதிய ஆலயம் யாழ் ஆயரினால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டு திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

புதிய ஆலயத்தின் தோற்றம்



பழைய ஆலயத்தின் தோற்றம்





## **புனித யூதாததேயுவின் வாழ்வும் பணியும்**

**திருக்குடும்பத்தின் உறவினரான யூதாததேயு, இயேசுவின் சிறுபராயநன்பர்**

புனித யூதாததேயு இயேசுவின் ஒன்றுவிட்ட சகோதரர் என்பது நற்செய்தியும் பாரம்பரியமும் சொல்லுகின்ற உண்மையாகும். அதாவது இவர் குளோப்பாவினதும் இயேசுவின் தாய் மரியாவின் சகோதரியாகிய மரியாவினது மகனாவார். சின்ன யாக்கோபு - சீமோன் - யோசே ஆகியோரின் சகோதரர் ஆவார். திருக்குடும்பமாகிய இயேசு, மரியா, யோசேப்பு ஆகியோரின் இரத்த உறவினரான யூதாததேயு இயேசுவின் சிறுபராயநன்பர் ஆவார். இளமைப் பருவத்தில் இயேசுவோடு உண்டு அன்போடு உறவாடிய ஒருவர். இவர் எப்போது எவ்வாறு இயேசுவின் திருத்தாதர் ஆனார் என்பது தெரியாது. நற்செய்திகளிலே திருத்தாதர்களின் பெயர்ப் பட்டியல் சொல்லப்பட்டமுன் புனித யூதாவைப் பற்றி எதுவும் சொல்லப்படவில்லை. ஆனால் இயேசுவின் பன்னிரெண்டு திருத்தாதர்களுள் ததேயுவும் ஒருவர் என்று நற்செய்தி ஆசிரியர்களான மத்தேயு (10:33) மாங்கு (03:11) ஆகியோர் ஆணித்தரமாக சொல்லுகின்றனர்.

### **இரவு உணவில் இயேசுவிடம் கேள்வி கேட்ட புனித யூதாததேயு**

இரவு உணவின் பின் தம்மை அன்பு செய்பவருக்கு வெளிப்படுத்துவேன் என இயேசு கூறிய போது புனித யூதா ஏன் உலகிற்கு வெளிப்படுத்தவில்லை என்று இயேசுவிடம் கேள்வி கேட்டார். (யோவான்14:22) புனித யூதா எழுதியதாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட யூதா எழுதிய திருமுகத்தை வேதாகம ஏடுகளில் காணலாம். புனித யூதாததேயு இயேசுவின் நெருங்கிய உறவினராய் இருந்த போதிலும் தாம் எழுதிய திருமுகத்தில் தமது தாழ்மையின் நிமித்தம் தந்தையாம் கடவுளால் அழைக்கப்பெற்று அவரது அன்பிலும் இயேசுக்கிறிஸ்துவின் பாதுகாப்பிலும் வாழ்வோருக்கு இயேசுக்கிறிஸ்துவின் பணியாளனும் யாக்கோப்பின் சகோதரரு மாகிய யூதா எழுதுவது என்றே ஆரம்பிக்கிறார்.

சிரிய மொழியில் ததேயுஸ் என்றால் புகழ்ச்சி அல்லது விசுவாசத்தை அறிக்கையிடல் என்ற கருத்தையும் - யூதா என்ற சொல்லைக் குறித்து நிற்கின்ற வெபாயுஸ் என்ற பிரேய சொல் புரிந்து கொள்ளும் மனிதர் என்ற கருத்தையும் - லெப் என்ற கிரேக்க சொல் இதயம் என்ற கருத்தையும் குறித்து நிற்கின்றது. சிரிய மொழியில் கபடமற்றவர் - சாந்தமும் அன்பும் உடையவர் என்ற பொருள்படுகிறது.

### **கைவிடப்பட்டவர்களின் யாதுகாவலர் புனித யூதாததேயு**

புனித யூதாததேயு கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலர் என அழைக்கப்படுகிறார். மொசப்பததேமியாவில் நற்செய்தி அறிவித்த யூதாததேயு அங்கிருந்து பேர்சியா செல்ல நேர்ந்தது என்றும் அங்கேயே அவர் வேத சாட்சியாக மரணம் அடைந்தார் என்றும் மேற்கத்தைய வேத சாட்சிகளின் வரலாறு கூறுகிறது. அவரை அறிவு மயங்கும் வரை அடித்து அவரின் தலையை ஒரு கோடரி கொண்டு வெட்டினார்கள் என்றும் இதனாலேயே ஒரு தழியைத் தாங்கியவராக புனித யூதாததேயு சித்தரிக்கப்படுகிறார்.

### **அம்புகளால் தைக்கப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டார்**

பேர்சியாவில் ஆர்ற என்ற இடத்தில் நற்செய்தி அறிவித்துக் கொண்டிருந்த போது அம்புகளால் தைக்கப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டார் என்று பஸ்ஸில் பேரரசனின் புனிதர்களின் பட்டியல் நூல் கூறுகிறது. அவர் அங்கே சிலுவையில் கட்டப்பட்டு அம்புகளால் எய்யப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டார். ஆர்மீனியர் களின் பெரு வணக்கத்திற்குரிய புனிதராக இவர் விளங்குகிறார். கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலரான புனித யூதாததேயுவின் திருச்சொரூபத்தை பார்க்கும் போதெல்லாம் அவர் கையில் வைத்திருக்கும் தழியைக் கொண்டு அவர் அறிவு மயங்கும் வரை அடித்து அவரின் தலையை ஒரு கோடரி கொண்டு வெட்டினார்கள்

என்றும் இதனாலேயே ஒரு தழியைத் தாங்கியவராக புனித யூதாததேயு சித்தரிக்கப்படுகிறார் என்பதையும் இதனாலேயே இவர் வேத சாட்சியாக மரித்தார் என்பதையும் நினைவிற் கொள்வோம்.

கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலர் என அழைக்கப்படும் புனித யூதாததேயெயில் அருள் துன்பத்தில் - வேதனையில் - தனிமையில் - விரக்தியில் வாழும் தமிழ் மக்கள் அனைவர்க்கும் நிறைவாகக் கிடைப்பதாக. குறிப்பாக இன்று யார் சொல்லையும் கேட்காமல் - ஏனோதானோ என்ற போக்கில் வாழ்ந்து - எல்லோராலும் விமர்சிக்கப்பட்டு - எல்லோராலும் பேசப்பட்டு - எல்லார் வெறுப்பையும் பெற்று கைவிடப்பட்ட நிலையில் இருக்கும் இளைய சமுதாயத்தின் மேல் கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலரின் அருள் நிறைவாகக் கிடைப்பதாக.

**அருள்திரு. நூபன் மரியாம்பிள்ளை**  
**(2016, 2 தயன்)**

குறிப்பில் கூறப்படும் நூபன் மரியாம்பிள்ளை நூபன் மரியாம்பிள்ளை என்ற பெயரில் பிறப்பார்த்தி செய்யப்பட்டு வருகிறார். நூபன் மரியாம்பிள்ளை என்ற பெயரில் பிறப்பார்த்தி செய்யப்பட்டு வருகிறார்.

## கோவில் அம்மாவின் உள்ளத்திலிருந்து...



எங்கள் பங்கின் பாதுகாவலரான புனித யூதாதேயு ஆலயம் புதுப் பொலிவுடன் முழுமை பெற்று திறப்பு விழாவை முன்னெடுக்கும் இவ்வேளையில் இவ்வாலயத்தின் ஆரம்ப காலம் முதல் இன்றுவரை கடமையாற்றிய அருட்ட தந்தையர்களை நன்றியுடன் நினைவு கூருகின்றேன்.

இவ்வாலயத்தின் முதல் பங்குத்தந்தை அருட்டிரு S.J.இம்மானுவல் அடிகளார் ஆவார். அவரைத் தொடர்ந்து அருட்டிரு.மேரிபஸ் ரியன், அருட்டிரு.கிறிஸ்தோப்பர், அருட்டிரு.பஸ்ரியாம்பிள்ளை, அருட்டிரு.அன்றன் இராஜநாயகம், அருட்டிரு.மொன்வேட், அருட்டிரு.கருணாகரன் (கிளி) மற்றும் மானிப்பாயில் பணியாற்றிய அனைத்துப் பங்குத் தந்தையர்களை நான் சிறப்பாக நன்றியுணர்வுடன் நினைவு கூருகின்றேன்.

என்னுடன் பிள்ளைகள் சிறுவர்களாக இருந்த காலத்தில் அவர்களை இறை விசுவாசத்துடன் கூடிய ஆண்மீக வளர்ச்சியையும், நல்லொழுக்கத்தையும் அவர்களுக்கு கற்றுக் கொடுத்து நல்வழிப்படுத்தினார்கள். என்னுடைய குடும்பத்தின் இன்ப துன்பங்களில் எங்களுக்கு உறுதுணையாக நின்று எங்களை இறைவனின் பிள்ளைகளாக வாழ வழி கூர்ந்தார்கள்.

நாட்டின் அனர்த்தங்களால் நாங்கள் இடம்பெயர்ந்த பொழுதில் அனைத்து அருட்ட தந்தையர்களும் புனித அன்னம்மாள் ஆலய பங்கு மக்களும் இணைந்து திருப்பலி, திருவிழாத் திருப்பலியை வெகு சிறப்பாக நடத்தியமை நினைத்து புனிதரின் விசுவாசியாகிய நான் நன்றியுணர்வுடன் பெருமிதம் கொள்கிறேன்.

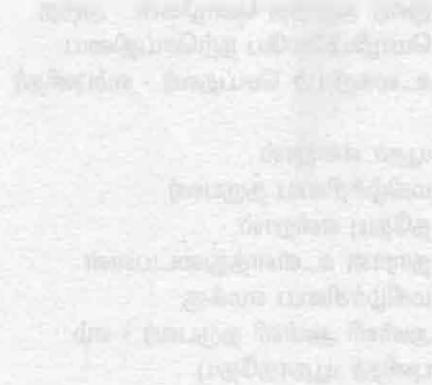
கடந்த சில ஆண்டுகளாக புனித யூதாதேயு ஆலயம் கை விடப்பட்டு விடுமா? என்ற கேள்வி என் உள்ளத்தில் எழுந்து கொண்டே இருந்தது. என்ன செய்யலாம் யாரிடம் சொல்லலாம் என்று நான் புனிதரிடம் கேட்டுக் கொண்டேயிருந்தேன். என்னுடைய

கேள்விக்கு புனிதர் விடையளித்தார். அருட்தந்தை ஜெயறஞ்சன் அவர்களை இறைவன் எம் பங்குத் தந்தையாக அனுப்பி வைத்துள்ளார். அவருடைய கடின முயற்சியாலும் உழைப்பாலும் இன்று ஆலயம் புதுப்பொலிவு பெறுகிறது என்றால் அது மிகையாகாது. அருட்தந்தை யூதாதேயூ ஆலயத்திலும், ஆலய மக்களில் கொண்ட அன்பும் அக்கறையுமே இதற்குக் காரணம் ஆகும். அருட்தந்தைக்கு எனது மனமார்ந்த நன்றியை உணர்த்தி அவரது இறைபணி மென்மேலும் சிறப்புற இறை ஆசியையும் அருளையும் வேண்டி நிற்கிறேன்.

எமது பங்குத்தந்தையாக இல்லாதுவிடினும் சுதுமலை புனித யூதாதேயூ மீதும், ஆலயத்தின் மீதும் அதிக பற்றுக் கொண்டவராய் அவ்வப்போது வேண்டிய ஆலோசனைகளையும், வழிகாட்டல்களையும் வழங்கி எமக்கு உறுதுணைபுரியும் கொழும்புத்துறை புனித சவேரியார் குருத்துவக் கல்லூரி அதிபர் T.J.கிருபாகரன் அடிகளாருக்கு எமது நன்றிகளைக் கூறுவதில் நிறைவடைகின்றேன்.

கைவிடப்பட்டவர் களின் பாதுகாவலரான புனித யூதாதேயூவே எம்மையும் எம் மக்களையும் பாதுகாத்தருள வேண்டுமென்று உம்மை மன்றாடுகிறேன்.

### சிறில் யோகம்மா



## எம் புனிதர் யூதாததேயு

மனிதம் வாழ  
மண்ணில் வந்த  
புனிதர் இவர்  
ஏழைகள், அனாதைகள்  
கைவிடப்பட்டவர்களின்  
காவலன் இவர்

கலிலேயா பகுதியில்  
பன்யாஸ் என்ற ஊரில்  
யூத பெற்றோருக்கு  
மகனாக பிறந்தவர்தான் எம் புனிதர்  
புனித யூதா ததேயு

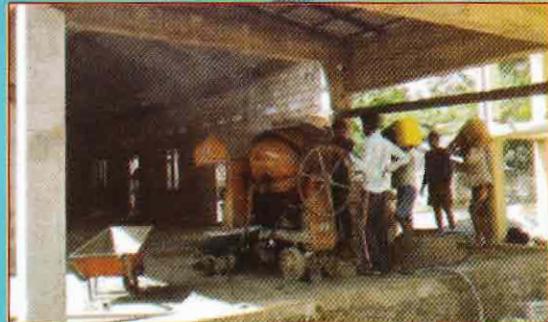
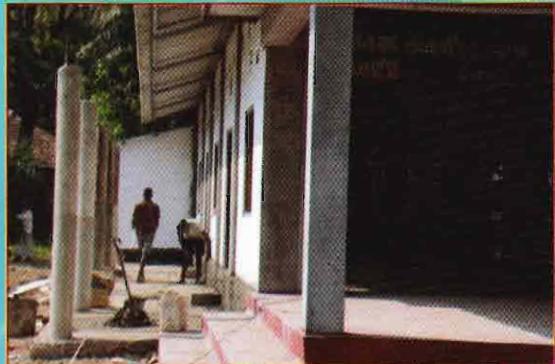
இயேசுவின் அன்பு சீட்ர்கள் - பன்னிருவரில்  
யாக்கோப்பின் மகன் யூதாததேயு இவர்  
இயேசுவை காட்டிக் கொடுத்த  
யூதாஸ் இல்லை இவர்

உழவுத் தொழில் செய்தவர்  
உண்மையாய் இறைபணி புரிந்தவர்  
கிரேக்கமும், அரமேயமும்  
இவர் அறிந்த மொழிகள் - அந்த  
மொழியிலேயே நற்செய்தியை  
உலகறியச் செய்தவர் - எம்புனிதர்

யூதா என்றால்  
மகிழ்ச்சியை தருபவர்  
ததேயு என்றால்  
தாராள உள்ளத்துடையவன்  
மகிழ்ச்சியை எமக்கு  
அள்ளி அள்ளி தருபவர் - எம்  
புனிதர் யூதாததேயு.

அ.மேறிந்தாசிந்  
மாணியாய்.

# கட்டுமாணப் பணியின் போது...





## திரு.தோமஸ் பூபாலுவின் உள்ளத்திலிருந்து...



மாணிப்பாய் சுதுமலை தெற்கு பகுதியில் சுந்தரமாய் கோவில் கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கும் புனித யூதாத்தேய ஆலயம் இப்பகுதி மக்களுக்கும் பெரும் வரப்பிரசாதமாகும். பற்பல இடங்களிலே இப்புனிதருக்கு ஆலயங்கள் அமைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக எமது நாட்டிலும் பல இடங்களில் இப்புனிதருக்கு ஆலயங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இதில் சிறப்பாக இந்து சகோதரர்கள் செறிந்து வாழும் சுதுமலைப் பகுதியில் புனிதருக்கு ஆலயம் அமைந்திருப்பது இன்னும் சிறப்பம்சம் பொருந்தியதாகும். பலரும் நம்பிக்கையோடு அவரை அண்டி தங்கள் அவசரத் தேவைகளை அவருக்கு எடுத்துரைத்து நன்மைகள் பெற்றுள்ளனர். யாவராலும் கைவிடப்பட்டு நீரே தஞ்சம் என்று அவரை வேண்டிக் கொண்டவர்கள் யாரும் வெறும்கையோடு போனதில்லை. வேதனைகளிலும், விரக்தியிலும், சோதனை களிலும் சிக்கி தீராத வியாதிகளால் பீடிக்கப்பட்டோரும் அவரின் வேண்டுதலால் நலமடைந்திருக்கிறார்கள். இன்னும் அந்த அற்புதரின் பொற் பாதத்தைப் பற்றிப்பிடித்தோர் பயனடைந்து கொண்டே இருக்கிறார்கள்.

இப்படிப்பட்ட புனிதரின் ஆலய வரலாறும் அற்புதமானதே. 49 ஆண்டுகள் கடந்த நிலையில் இன்று எமது புனிதருக்கு புதிய ஆலயம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டு எழுச்சி கொண்டு நிற்பது அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சியானதே. அருட்டந்தை எஸ்.ஜே. இம்மானுவேல் காலத்தில் ஒரு மண்மேட்டில் புனித அந்தோனியார் திருச் சொரூபத்தை வைத்து வழிபட்டு வந்த நிலையில் காலப் போக்கில் அது புனித யூதாத்தேய ஆலயமாக உருவெடுத்தது. ஆலயம் உருவான காலத்திலிருந்து இன்றுவரை திருநாட்கள் சிறப்பாக கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றன. ஆயினும் ஆலயம் வழிபாடுகளுக்குப் போதாததாகவும் வசதியற்றதாகவும் இருந்து

வந்தது எல்லோருக்கும் மனக்குறையே. இதை நிவர்த்தி செய்ய தற்போதைய பங்குத் தந்தை எஸ்.ஜே.கிழு.ஜெயறஞ்சன் அவர்கள் ஆர்வம் கொண்டார். இதற்கமைய மக்கள் அனைவரின் பங்களிப்போடு 2016ல் ஆலயம் புணருத்தாரணம் செய்யப்பட்டு மணிக்கோபுரம் - புனிதரின் அழகிய வளாக மேடை ஆகியவற்றோடு திருவிழாவும் இதுவரை இல்லாத அளவுக்கு சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது. ஆயினும் இன்னும் அதியுர் பட்சமாக புனிதருக்கு சிறப்பான ஆலயம் அமைக்க வேண்டுமென்ற எண்ணத்தில் பழைய ஆலயம் அகற்றப்பட்டு புதிய திசையில் புத்தாலயம் எழுந்து நிற்பது அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சியுட்டும் ஒரு செயற்பாடாகும்.

யேசுவின் உறவினரான புனித யூதாததேயு எம் வேண்டுதல்களை ஏற்று யேசுவிடம் நிதமும் எமக்காகப் பரிந்து பேசுபவராகத் திகழ்கின்றார். அவரிடம் போவோம். நம்பிக்கையோடு எம் வேண்டுதல்களை அவர் பாதம் சமர்ப்பிப்போம். இறை அருள் பெறுவோம்.

**திரு.ஞா.தோமஸ் டியாவு  
மாணிப்யார்.**

ஏ. கிருஷ்ணபாபு எழுவினார்களை கீழ்க்கண்ட போதுமான மத்தீர்த்த நிலை நூலில் கண்டால் காப்பாக விடுவிடாம். நூலில் கண்டால் நீங்கள் இப்பகலை முறை விடுவது அதை அறிவிட விரும்புகிறேன். கிருஷ்ணபாபு எழுவினார்களை கீழ்க்கண்ட போதுமான மத்தீர்த்த நிலை நூலிலிருந்து விடுவது அதை அறிவிட விரும்புகிறேன். கிருஷ்ணபாபு எழுவினார்களை கீழ்க்கண்ட போதுமான மத்தீர்த்த நிலை நூலிலிருந்து விடுவது அதை அறிவிட விரும்புகிறேன். கிருஷ்ணபாபு எழுவினார்களை கீழ்க்கண்ட போதுமான மத்தீர்த்த நிலை நூலிலிருந்து விடுவது அதை அறிவிட விரும்புகிறேன்.

## கைவிடப்பட்டவரின் பாதுகாவலரான

### புனித யூதாததேயு

இயேசுவின் பண்ணிரண்டு திருத்தாதர்களில் ஒருவரான தூய யூதா பலஸ்தீனா நாட்டில் கலிலேயாப்பகுதியில் பன்யாஸ் என்ற ஊரில் கி.பி முதலாம் நூற்றாண்டில் மரியா - கிளையேபாஸ் எனும் யூதத்தம்பதியரின் மகனாகப் பிறந்தான். இவரது தந்தையான கிளையேபாஸ்க்கு அல்பேய என்ற ஒரு பெயரும் உண்டு. இதனால் இவர் அல்பேயுவின் மகன் எனவும் அழைக்கப்படுகிறார். இவர் இயேசு வாழ்ந்த சமகாலத்தில் வாழ்ந்தவர். இவர் இயேசுவின் ஒன்றுவிட்ட சகோதரர். (மத் 13:15) இப்பகுதியில் காணப்படும் சகோதரர் என்னும் கிரேக்கச் சொல்லுக்கு இரத்த உறவினர் என்று பொருள்படும். இயேசுவின் தாயான் மரியானும், இவரது தாயும் நெருங்கிய உறவினர். இவரது தந்தையான கிளையேபாஸம் தூய சூசையப்பரும் சகோதரர். எனவே இவர் திருக்குடும்பத்தின் நெருங்கிய உறவினர். இவருக்கு பல சகோதரர்கள் இருந்ததாக கூறுப்படுகின்றது. இவர்களில் ஒருவரே இயேசுவின் மற்றொரு சீடரான சின்னயாகப்பர் / அல்பேயுவின் மகன் யாக்கோயு (மத் 10:) ஆவார். இவர் கிரேக்கம் மற்றும் அரமெய்க் மொழிகளை பேசினார். இவரது குடும்பத்தவர்களில் பெரும்பான்மையோர் வணிகத்திலே ஈடுபட்ட போதிலும் இவரோ கலிலேயாப் பகுதியினருக்கே உரித்தான விவசாயத்தில் ஈடுபட்டார். இவர் திருமணமாகி மனைவி மக்களுடன் வாழ்ந்து வரும் பொழுதே இயேசுவால் அழைக்கப்பட்டார். இயேசுவின் அழைப்பின் பின் அனைத்தையும் துறந்து அவரைப் பின்பற்றினார்.

ஆண்டவர் இயேசுகிறிஸ்துவிடம் ‘ஆண்டவரே! நீர் உம்மை உலகிற்கு வெளிப்படுத்தாமல் எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தப் போவதாகச் சொல்கிறே ஏன் (யோவா 14:22) என்று வினவி, இயேசுவை அன்பு செய்வோர் தூய ஆவியை கொடையாகப் பெறுவர் என்ற பதிவைப் பெற்றவர்.

தூய ஆவியின் வருகையின் பின் முதலில் கலிலேயா, சமேரியா, யூதேயா பகுதிகளில் நற்செய்தியை பறைசாற்றினார். பின்பு மத்தீய கிழக்கு நாடுகளான மொசப்பத்தேமியாவில் பணியாற்றினார். லிபியா, துருக்கி, அர்மேனியா, ஈரான், ஈராக்

ஆகிய பகுதிகளுக்கு முதலில் நற்செய்தியை எடுத்துச் சென்ற பெருமை இவரையே சாரும். இவரும் பார்தலேமேயுவும் அர்மீனியா நாட்டிற்கு நற்செய்தியைக் கொண்டு சென்றார்கள்.

நற்செய்தியை ஏற்றுக் கொண்டவர்கள் தப்பறைகளைத் தவிர்க்கவும், உண்மையான விசுவாசத்தில் நிலைத்து நிற்கவும், மக்களை ஊக்கப்படுத்தினார். இறையாசியாலும், புனிதருடைய அயராத உழைப்பினாலும், விசுவாசம் வளர்ச்சியடைந்தது. ஆன்மீகப் பணி பெருகியது. புதுமைகள் பல நிகழ்ந்தன. விசுவாசம் தளைத்தோங்குவதைக் கண்ணுற்ற வேத விரோதிகளுடைய மனதில் பொறுமைத் தீ சுடர்விட்டது. இதனால் கிறிஸ்துவை ஏற்றுக் கொண்டோர் பல இன்னல்களை எதிர்நோக்கினர். பலரது விசுவாசம் ஆட்டங்காண முற்பட்ட போது புதிய யூதக் கிறிஸ்தவர் களுக்கு துன்பங்களை துணிவுடன் ஏற்று கிறிஸ்துவுக்கு சான்று பகர்வோம் என்று அழைப்பு விடுக்கும் முகமாகவும், அவர்களின் விசுவாசத்தை ஆழப்படுத்தவும் ஒரு மடல் எழுதியதாகக் கூறப்படுகிறது. இதுவே புதிய ஏற்பாட்டில் காணப்படும் யூதா திருமுகம் என்ற கருத்து அண்மைக்காலம் வரை நிலவி வந்தது. இவ்வாறு மக்களை கிறிஸ்தவ நம்பிக்கையில் வலுப்பெறச் செய்தால் வேத விரோதிகளுடைய சினத்திற்கு இலக்காகி சிரியாவில் பெயருத் நகரில் கி.பி 65 - 67ல் மறைசாட்சியாக மரித்தார். இவரது திருவுருவத்திலே கையில் வைத்திருக்கும் தடியானது அவர் வேத சாட்சியாக மரித்த விதத்தை எடுத்தியம்புகிறது. அவர் உணர்விழக்கும் வரை வேத விரோதிகளால் அடிக்கப்பட்டு பின்னர் கோடரியால் தலை வெட்டப்பட்டு மரித்தார். பின்னாளில் இவரது உடல் உரோமாபுரிக்கு கொண்டுவரப்பட்டு தூய பேதுரு பேராலயத்தின் கீழ்ப் பகுதியில் உள்ள சுரங்கக் கல்லறையில் வைக்கப் பட்டிருக்கிறது. இயேசுவின் திருவுருவச் சாயல் இயேசுவால் அளிக்கப்பட்டதாக பரம்பரை வரலாறு கூறுகிறது. அதாவது எதொசா மன்னன் அபகாபோ தொழுநோயால் பீடிக்கப்பட்டிருந்தான். அவன் குணம் பெற வேண்டி இயேசுவிடம் ஆள் அனுப்பினான். அத்துடன் இயேசுவின் உருவத்தை தீட்டிவர ஓர் ஓவியனையும் அனுப்பினான். இயேசு தன்னுடைய திருவுருவச் சாயலை தூய யூதா வழியாக அனுப்பி அவனுக்கு சுகம் அளித்தார். இதனால் மன்னனும் அவன் குடிகளில் பலரும் கிறிஸ்துவில் விசுவாசம்

வைத்தனர். தூயவருக்கும், யூதாஸ்கரியோத்துக்கும் உள்ள பெயர் ஒற்றுமையினாலே புனிதரை வேறுபடுத்தவே பின்னாளில் ததேயு எனும் பெயர் யூதா எனும் இப்பெயருடன் சேர்க்கப்பட்டது. யூதா எனும் பெயருக்கு மகிழ்ச்சி தருபவர் என்றும், ததேயு என்றால் தாராள உள்ளத்தினர் என்றும் பொருள் கொள்ளப்படுகிறது. ததேயு எனும் பெயருக்கு சிரிய மொழியில் அன்புக்குரியவர், அன்பு செய்கிறவர் என்றும் பொருள்.

இவர் ஆர்மீனியா, அவசர தேவை, தொலைத்த பொருள்கள் ஆகியவற்றின் பாதுகாவலராகத் திகழ்ந்தார்.

படகு, துடுப்பு, கோடரி, தண்டாயுதம், பதக்க உருவப் படங்கள் ஆகியன இவரை சித்தரிக்கப் பயன்படுகின்றன. திருவுருவமே அவரது நெஞ்சில் காணப்படுவதாக நம்பப்படுகிறது.

ஆதி கிறிஸ்தவர்களால் மாட்சிமையுடன் வணங்கப்பட்டு வந்தவர் தூய யூதா, இருந்த போதிலும் காலப் போக்கில் யேசுவை காட்டிக் கொடுத்த யூதாஸ் கரியோதுடன் உள்ள பெயர் ஒற்றுமையால் மக்களிடையில் வணக்கம் இழந்தவர். மறக்கப்பட்ட புனிதர் ஆனவர். அதனை நினைவு செய்ய விழைந்த ஆண்டவர். அரிய வரங்களாலும், சிறப்பு கொடைகளாலும் தூயவரை அணி செய்தார். தஞ்சமென அண்டியோரை தவறாமல் பாதுகாக்கும் தனி வரங்களை கொண்டவராக்கினார்.

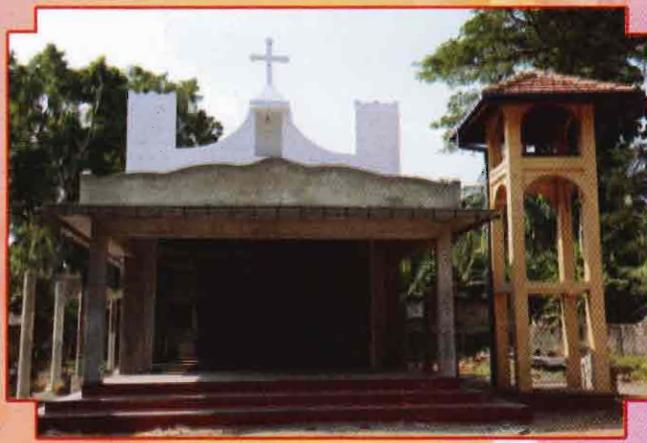
புனித பிரிஜித்தம்மாளுக்கு காட்சிகொடுத்து ‘மக்கள் தங்கள் தேவைகளில் எல்லாம் தூய யூதாததேயுவை மன்றாட்டட்டும் அவர் தம் பெயருக்கிணங்க தாராளமாய் உதவுவார்’ என்று நம் ஆண்டவர் அறிவித்தார். நம்பிக்கை இழந்தவர்களின் நம்பிக்கையாகவும், இயலாதவற்றை இயலச் செய்பவராகவும் படிப்படியாக மக்களிடையே மகிழமை பெற்றார். மக்களும் உருக்கமாய் மன்றாடி பலன் பெற்று மகிழ்ந்தனர். இவரது பக்தியும் மறுமலர்ச்சியுடன் சிறுக்கத் தொடங்கியது.

திருமதி. வொக்வெனி அருள்ளோனர்ட்ஷைம்  
மானிப்பாய்.

**சுதுமலையில் ஒலையம் உருப்பெற்றதிலிருந்து  
தீவுவரை காலமும் மானிப்பாய் பங்கில் பணியாற்றிய  
பங்குத் தந்தையரை  
நன்றியுடன் நினைக்கின்றோம்.**

01.	அருட்பணி S.J.இம்மானுவேல்	1969 - 1972
02.	அருட்பணி G.E.மேரி யோசேப்	1972 - 1973
03.	அருட்பணி M.J.மரியாம்பிள்ளை	1973 - 1977
04.	அருட்பணி மேரி பஸ்ரியன்	1977 - 1981
05.	அருட்பணி A.C.கிறிஸ்தோப்பர்	1981 - 1985
06.	அருட்பணி E.பஸ்ரியாம்பிள்ளை	1985 - 1989
07.	அருட்பணி M.M.L.மொன்பேட்	1989 (ஆறு மாதங்கள்)
08.	அருட்பணி அன்றன் இராஜநாயகம்	1989 - 1993
09.	அருட்பணி ஜேம்ஸ் பத்திநாதர்	1993 - 1994
10.	அருட்பணி A.J.யாவில்	1991
11.	அருட்பணி M.M.V.அமிர்தகுமார்	1994
12.	அருட்பணி பீற்றர் துரைரட்னம்	1992 - 1993
13.	அருட்பணி M.X.கருணாரட்னம்	1994
14.	அருட்பணி A.ஞானப்பிரகாசம்	1995
15.	அருட்பணி S.F.யூஜின் பிரான்சிஸ்	1997 - 1999
16.	அருட்பணி A.F.பென்ற்	1999 - 2005
17.	அருட்பணி A.P.அந்தோனிப்பிள்ளை	2005 - 2010
18.	அருட்பணி X.W.ஜேம்ஸ்	2011 - 2016
19.	அருட்பணி S.J.Q.ஜெயரங்கன்	2016 தொடக்கம் இன்று வரை

## கட்டப் பணியாளர்கள்





## எம் புனிதர் துணை நாழப் பா

யூதா முனி உன்தன்  
பாதாரம் தான் வந்தோம்  
ஆதாரம் தா எமக்கு  
பாவாரம் சூட்டினோம்.

### I

கைவிடப்பட்டவரின் காவலரே - எம்மை  
கரை சேர்ப்பது உந்தன் பாரமையா  
மெய்யடு துன்பங்கள் தாங்கி வந்தோம் - இந்த  
வையமதில் உன்தன் அருள்தா ஜயா.

### II

தீமைகள் சூழ்ந்து வந்து மாய்க்குதையா - பாவ  
மாய்கையில் நாம் வீழ்ந்தோம் காருமையா  
பரமனைத் தேடுகின்ற மக்களாய் நாம் - இந்த  
பாரிலே சாட்சிகளாய் வாழச் செய்வாய்.

### III

சுதுமலை தனில் எழுந்து சுந்தரமாய் - கொலு  
வீற்றிருக்கும் எங்கள் தாதையரே  
ஆதரவற்று வரும் அனைவரையும் - உந்தன்  
அரவணைப்பில் வைத்துக் காருமையா.

கிசைத்தென்றல்  
ம.பேசுதாசன்.

**சுதுமலை புனித யூதாத்தேயுவக்கான  
புதிய ஆலய அமைப்புக்கு உதவியோர் விபரம்**

திகதி	வியரம்	தொகை
01.07.2017	சிறில் யோகம்மா - சுதுமலை	400 000 . 00
18.08.2017	புனித யூதாத்தேயு ஆலயத்தைச் சூழ வாழ்வோர் வழங்கியது	5 800 . 00
26.09.2017	தோமஸ் பூபால் குடும்பம் - கூழாவடி	50 000 . 00
28.09.2017	நோபேட் விஜயா குடும்பம் - லண்டன்	100 000 . 00
28.09.2017	மரியதாஸ் லூட் ஜெயமலர் - கூழாவடி	100 000 . 00
01.10.2017	அன்ரன் டென்குமார் - உயர்ப்புலம்	10 000 . 00
01.10.2017	நிர்மலன் நிர்மலின் குடும்பம் - கொழும்பு	10 000 . 00
03.10.2017	கரேந்திரன் லூர்துமலர் -இத்தாலி	10 000 . 00
03.10.2017	சிலுவைராசா மொனிக்கம்மா 4ம் கட்டை, ஆணைக்கோட்டை	3 000 . 00
03.10.2017	பரமராஜா சுபத்திராதேவி T.C.Lane, மானிப்பாய்	35 800 . 00
03.10.2017	தர்மராஜா ஜெயக்குமாரி 4ம் கட்டை, ஆணைக்கோட்டை	8 000 . 00
03.10.2017	M.மேரி கீத்தா - அவுஸ்திரேலியா	20 000 . 00
03.10.2017	இராஜேந்திரன் போகேஸ்லவரி லோட்டன் வீதி, மானிப்பாய்	1 000 . 00
03.10.2017	நவிலோஜன் கிளேஷர் - யாழ் வீதி, மானிப்பாய்	5 000 . 00
06.10.2017	சந்திரமோகன் - சந்திரன் மரக்காலை	5 000 . 00
06.10.2017	கணபதிப்பிள்ளை - கடை	5 000 . 00
06.10.2017	S.மருதலிங்கம் - கடை	1 000 . 00
07.10.2017	செபஸ்தி ஆபிரகாம் - சுதுமலை	3 000 . 00
07.10.2017	மானிப்பாய் பங்குத்தந்தை	20 000 . 00
07.10.2017	செங்கோல்ராசா - கூழாவடி	3 000 . 00
09.10.2017	பேனாட் சாந்தகுமார் சுதர்னராஜ் சங்கரப்பிள்ளை நோட்	3 000 . 00
10.10.2017	துரைரட்னைம் ஜெயற்றனைம்	10 000 . 00
10.10.2017	மோனகதாஸ் ஜெயசிறீவதி	10 000 . 00
10.10.2017	அலைக்சாண்டர் லூட்சன்	10 000 . 00
10.10.2017	சவரிமுத்து யோண்பிள்ளை - நவாலி	1 000 . 00
10.10.2017	கனிசியல் நோஜிவ் சசி - உடுவில்	10 000 . 00

13.10.2017	ஜெஸ்ரின் மேரி பத்மினி	
16.10.2017	4ம் கட்டை, ஆனைக்கோட்டை	1 000 .00
16.10.2017	இராசாத்தி - மாணிப்பாய்	1 000 .00
17.10.2017	அலெக்ஸ் ஹொசித்திரா சில்வரின் - இத்தாலி	39 900 .00
17.10.2017	லவன் தீபா - மல்வம்	2 000 .00
17.10.2017	மடுத்தீங்கிள்ளை யேகதாசன் - உயர்ப்புலம்	10 000 .00
17.10.2017	குலசிங்கம் அலன்	
	கடுத்தவானை லேன், இளவாலை	50 000 .00
17.10.2017	அன்றஞ்சாஜ் நர்மதா	
	4ம் கட்டை, ஆனைக்கோட்டை	25 000 .00
17.10.2017	ஆரோக்கியநாதன் நெஜினா - சுதுமலை தெற்கு	50 000 .00
19.10.2017	தர்மகுரி பெனான்டோ மேரிமெடோன் - பிரான்ஸ்	15 000 .00
21.10.2017	ஞானமலர் சாமிநாதர் - சில்லாலை	2 000 .00
22.10.2017	பெண்டிக்ற் ரட்னராஜா - பிரான்ஸ்	10 000 .00
22.10.2017	சிங்கராசா அமலநாயகம் - லண்டன்	40 000 .00
24.10.2017	ஹோசிந்தா வில்சன் - மாணிப்பாய்	5 000 .00
24.10.2017	சீமாப்பிள்ளை அலோசியன் - மாணிப்பாய்	5 000 .00
26.10.2017	கிளாறில்ரா பெனான்டோ - கொழும்பு	25 000 .00
26.10.2017	வரதகுமார் நேனுகா - சில்லாலை	15 000 .00
26.10.2017	குருகுமுத்து யேகதாசன் - மாணிப்பாய்	5 000 .00
31.10.2017	அமல்ராஜ் நிவேதி கா - குழாவுடி	5 000 .00
31.10.2017	மாணிப்பாய் பங்குத்தந்தை	100 000 .00
05.11.2017	ஒர் அன்பரின் பங்களிப்பு	1 000 .00
12.11.2017	மனோசெயின்ஸ் - புதுமடம்	5 000 .00
14.11.2017	சாள்ஸ் டக்கன்ஸ் - உயர்ப்புலம்	10 000 .00
18.11.2017	அயிர்நாத் - மாணிப்பாய்	2 000 .00
21.11.2017	அந்தோனிப்பிள்ளை நெனால்ட் றாபன்	
	கொழும்பு	100 000 .00
21.11.2017	செபமாலை கிறிஸ்து - நியூசிலாந்து	10 000 .00
30.11.2017	புனித யூதாதேய ஆலயத்தைச் சூழ வாழ்வோர் வழங்கியது	13 500 .00
03.12.2017	குணவிங்கம் றஜீவன் - சுதுமலை	5 000 .00
03.12.2017	மகாலிங்கம் பரமேஸ் - கண்டா	5 000 .00
03.12.2017	கில்போட் மாலா - சுவிஸ்	5 000 .00
05.12.2017	ஜான்சி - இத்தாலி	1 000 .00
05.12.2017	ஹென்னா இருதயநாதன் - நவாலி	10 000 .00
08.12.2017	பூலி யோசேப் விஜயகுமார் - மாணிப்பாய்	5 000 .00

08.12.2017	യോക്സേപ് അറുൺനാതർ - കൂദാശാവഴി	50 000 . 00
08.12.2017	ഉലകന്നാതൻ നിഷാന്തൻ - നോർവേ	20 000 . 00
08.12.2017	ബ്രാഹ്മിത്രാ ചിലവർന്നിൻ അബൈക്സ് - ഇത്താലി	35 245 . 00
10.12.2017	ഓർ ഇന്തു അൻപരിൻ കാമീക്കൈ - കുതുമലൈ	5 000 . 00
11.12.2017	ഡ.ക്ഷേമൻ - നോർവേ	25 000 . 00
11.12.2017	ചെപരത്തിനാമ് യചോൻ - കുതുമലൈ	5 000 . 00
12.12.2017	ഇരാജേജേന്തിരമ് യോകേസ്ല്വരി - മാനിപ്പാമ്പ്	1 000 . 00
12.12.2017	നൽക്കേല്യാ നകുലേസ്ല്വരൻ - മാനിപ്പാമ്പ്	2 000 . 00
12.12.2017	അൻരൻ തേവതാൾ - കൂദാശാവഴി	15 000 . 00
12.12.2017	പിലേന്തിരൻ എവിസ് - മാനിപ്പാമ്പ്	3 000 . 00
13.12.2017	പമ്മൈ ഒട്ട വിന്റർതില് കിട്ടൈക്കപ് പെൻറതു	16 000 . 00
15.12.2017	മെന്റ്രിലിട്ടാ തേവതാൾ - കൂദാശാവഴി	5 000 . 00
15.12.2017	സതീസ് ചന്തിരികാ - എസ്ചാട്ടി	5 000 . 00
19.12.2017	പോലർബാജ്ഞ റവിശങ്കര മനീസ്ല്രേലാ - പിരാൻസ്	30 000 . 00
19.12.2017	താർമരാജാ ജേയക്കുമാരി	
	4മ് കട്ടൈ, ആഞ്ഞക്കോട്ടൈ	5 000 . 00
19.12.2017	ചിന്റില് ഭ്രാപോട് - പിരാൻസ്	75 000 . 00
23.12.2017	നൂ.ചെലവരട്ടണം - കൂദാശാവഴി	35 000 . 00
24.12.2017	ചിന്റികുമാർ നിലോജുൺ - നോർവേ	10 000 . 00
25.12.2017	കവാമ്പിസ്‌ഡാ തിരേചമ്മാ - മാനിപ്പാമ്പ്	10 000 . 00
26.12.2017	ടേവിന്റ് ചന്തിരൻ - ലണ്ടന്	25 000 . 00
26.12.2017	ധോക്സേപ് എൽചാർ - കനടാ	10 000 . 00
26.12.2017	സാൾസ് ഇക്കൻസ് - ഉയർപ്പിലമ്	10 000 . 00
29.12.2017	ഇ.നന്തകുമാരി - പുതുമട്ടം	500 . 00
31.12.2017	ജേസി, പിരാൻസിസ്കമ്മാ, കുമാർ - കനടാ	15 000 . 00
31.12.2017	M.അൻരൻരാജ്ഞ - 4മ് കട്ടൈ, ആഞ്ഞക്കോട്ടൈ	5 000 . 00
01.01.2018	M.തുഞ്ചയന്തൻ - മാനിപ്പാമ്പ്	5 000 . 00
01.01.2018	മൊറീചിസ്യസ് തനുചിനി	
	4മ് കട്ടൈ, ആഞ്ഞക്കോട്ടൈ	1 000 . 00
03.01.2018	അറുൺതാൾ ചെറിന് - ലണ്ടന്	10 000 . 00
04.01.2018	ബ്രാക്കിണി അറുൺനൂൻരട്ടണം	
	4മ് കട്ടൈ, ആഞ്ഞക്കോട്ടൈ	5 000 . 00
05.01.2018	ചിവപാതമ് ചെലവരാഞ്ചി - കുതുമലൈ	10 000 . 00
	ആലയത്തിന്റകാൻ കൂരൈ വേഖലകൾ ധാവുമ് തിനു.അൻരൻ ഇരാജേസേകരണാല് മേന്റകോൾസാമ്പട്ടതു.	

**சதுமலை புனித யூதாத்தேயவக்கான  
புதிய ஆலய அமைப்புக்கு உதவி செய்த ஆலய விபரம்**

திகதி	வியரம்	தொகை
15.10.2017	நவாலி புனித பேதாரு பாவிலு ஆலய மக்களின் பங்களிப்பு	42 500 . 00
19.10.2017	ஆணைக்கோட்டை புனித அடைக்கல நாயகி ஆலய மக்களின் பங்களிப்பு	101 300 . 00
24.10.2017	சதுமலை புனித யூதாத்தேய ஆலய நிலையான வைப்புக்கணக்கு முடிவறுத்தப்பட்டு பெறப்பட்ட மொத்தத் தொகை	187 540 . 00
<b>புதுமாடம் கத்தர் ஆலய மக்களின் பங்களிப்பு</b>		
22.10.2017	1ம் வலயம்	14 000 . 00
19.11.2017	2ம் வலயம்	8 200 . 00
19.11.2017	3ம் வலயம்	4 500 . 00
20.10.2017	4ம் வலயம்	18 750 . 00
15.10.2017	5ம் வலயம்	2 450 . 00
	அவ்விடம் வாழ் இந்து சகோதரர்களின் பங்களிப்பு	6 700 . 00
<b>மாணிப்பாய் புனித அன்னாள் ஆலய மக்களின் பங்களிப்பு</b>		
09.10.2017	1ம் வலயம்	42 500 . 00
15.10.2017	2ம் வலயம்	37 500 . 00
27.10.2017	3ம் வலயம்	48 300 . 00
18.10.2017	4ம் வலயம்	48 800 . 00
23.10.2017	5ம் வலயம்	20 000 . 00
12.10.2017	6ம் வலயம்	24 500 . 00
12.10.2017	7ம் வலயம்	38 000 . 00
20.10.2017	8ம் வலயம்	25 000 . 00
18.10.2017	9ம் வலயம்	19 200 . 00

## நஞ்சார்ந்த நன்றிகளைச் சமர்ப்பிக்கின்றோம்...

இந்நாளில் நிகழ்வுகள் சிறுக்க எமக்கு வல்லமையும் னானமும் அருளிய இறைத்தந்தைக்கு முதற்கண் நன்றிகளைக் கூறுவதுடன், கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலராக இருந்து சுதுமலைக் கோவிலை கட்டுவதற்கு கைதூக்கி விட்ட புனித யூதாதேயெவுக்கும் நன்றிகளையும், வணக்கத்தினையும், இதயத்தின் ஆழத்திலிருந்து தெரிவித்து நிற்கின்றோம்.

இவ்வினிய நாளில் இங்கு வருகைதந்து புதிய ஆலயத்தை இறையாசீரோடு திறந்து வைத்து திருப்பலி நிறைவேற்றி இறையருளை எமக்குப் பெற்றுத்தந்த பெருமதிப்புக்குரிய யாழ் ஆயர் ஜஸ்டின் B.ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகைக்கு உளங்களிந்த நன்றிகள். உரித்தாகுக!

இவ்வாலய வேலைகள் ஆரம்பிப்பதற்குத் தேவையான அடிப்படை அளவுப்பிரமாணங்களையும் ஆலோசனைகளையும் வழங்கி ஊக்குவித்த யாழ் மறை மாவட்டக் குரு முதல்வர் அருட்தந்தை ஜெபரட்னம் அடிகளாருக்கு எமது நன்றிகள்.

இப்பாரிய பணியை இறைநம்பிக்கையுடனும் மனத் துணிவுடனும் ஆரம்பித்து இதன் ஆரம்பம் முதல் நிறைவு வரை விடாமுயற்சியோடும் அர்ப்பணிப்போடும் செயற்பட்ட எம் அன்புக்குரிய பங்குத்தந்தை அருட்பணி S.J.Q.ஜெயயறஞ்சன் அடிகளாருக்கு எம் மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.

முந்திய ஆலயமாக இருக்கட்டும், இன்றைய ஆலயமாக இருக்கட்டும் அதன் உருவாக்கத்திலும், வளர்ச்சியிலும், பராமரிப்பிலும் காலம் பூராகவும் அர்ப்பணிப்போடு ஈடுபடும் திருமதி.சிறில் யோகம்மா மற்றும் அவர் குடும்பத்தினர் யாவர்க்கும் மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.

சுதுமலை புனித யூதாத்தேயு ஆலயத்தைச் சுழவாழும் கத்தோலிக்க மற்றும் இந்துக் குடும்பங்களுக்கும், அவர்களது பங்களிப்புகளுக்கும் நன்றிகள்.

காலங்காலமாக இவ்வாலயத்தைப் பேணிக் காப்பதிலும் வேண்டிய பணிகளை ஆற்றியும், மிகுந்த நிதிப்பங்களிப்பிலும் சடுபட்ட மானிப்பாய் புனித அன்னாள் ஆலய இறை மக்களுக்கு உளமார்ந்த நன்றிகள்.

அர்ப்பணிப்போடு நிதியதவி நல்கிய ஆணைக்கோட்டை அடைக்கல அன்னை ஆலய இறைமக்கள், நவாலி தூய பேதுரு பாவிலு ஆலய இறைமக்களுக்கும் அவர்களை ஊக்குவித்த பங்குத்தந்தை அருட்பணி S.ஞோய் பேர்தனன் அடிகளாருக்கும் மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.

மானிப்பாய் நகரப்பகுதி, புதுமடம் கர்த்தர் ஆலய இறைமக்கள் மற்றும் சுதுமலை, உடுவில், தாவடி மற்றும் பிற பகுதிகளிலிருந்தும் அர்ப்பணிப்போடும் தியாக சிந்தையோடும் உதவிய யாவர்க்கும் எமது நன்றிகள்.

இம்மலர் வெளியீட்டுக்கான வேலைகள் யாவற்றையும் அர்ப்பணிப்போடு நிறைவேற்றிய ஆசிரியை திருமதி.நோக்ஷினி அருள்ஞானரட்னம் அவர்களுக்கும் சகோதரன் அன்றனி சாள்ள் அவர்களுக்கும் மனமார்ந்த நன்றிகள்.

ஆலயத்திற்கான வரைபடங்களைத் தந்துதவி, அவ்வப்பொழுது வேண்டிய ஆலோசனைகளையும் வழங்கி, வேலைகள் நல்லமுறையில் இடம்பெறத் துணை நின்ற A.அன்றன் இராஜசேகரன், சுதர்சன், றதீஸ், அகிலன் ஆகியோருக்கும் எமது நன்றிகள். கட்டடப் பணிகளில் அர்வத்தோடு சடுபட்ட மானிப்பாய் புதுமடம் மற்றும் இளவாலைப் பணியாளர்களுக்கும், அவர்களைத் தினமும் நெறிப்படுத்திய திரு.ஸ்ரனிஸ்லாஸ் அவர்களுக்கும் எமது நன்றிகள்.

மற்றும் ஆலயங்களைச் சேர்ந்த அருட்பணிச் சபையினர், பக்தி சபையினருக்கும் எமது நன்றிகள்.

ஆலயத்திற்கான அழகிய மணிக்கோபுரத்தை அமைத்துத் தந்த ஜோர்ச் ஜெயச்சந்திரன்

குருவிற்கான கதிரை - குணம்

குடை வழங்கியவர் - செபரத்தினம் மேரிஇராசாத்தி

திருப்பீடம் அமைத்தவர் - புனித அந்தோனியர் ஆலயத் தன்னார்வத் தொண்டர்கள்

வாசக மேடை - ட.வசீகரன் குடும்பம்

திருச்சொருப்பவனிக்கான கூடு - செல்வரத்தினம் மனோன்மணி ஆலயக் கூரைப்பகுதி - வேலைகளைச் செய்தளித்த

A.அன்றன் இராஜசேகரன் குடும்பம்

அனைவருக்கும் எனது நெஞ்சார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றேன்.

மற்றும் இந் நேரத்தில் பலவறிகளிலும் உதவிய அனைத்து நல்லுள்ளங்களுக்கும் எமது மரனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

"அன்பானவர்களே, தூய்மை மிகு விசுவாசத்தை

அடிப்படையாக் கொண்டு உங்கள்

வாழ்வைக் கட்டியமுப்புங்கள்;

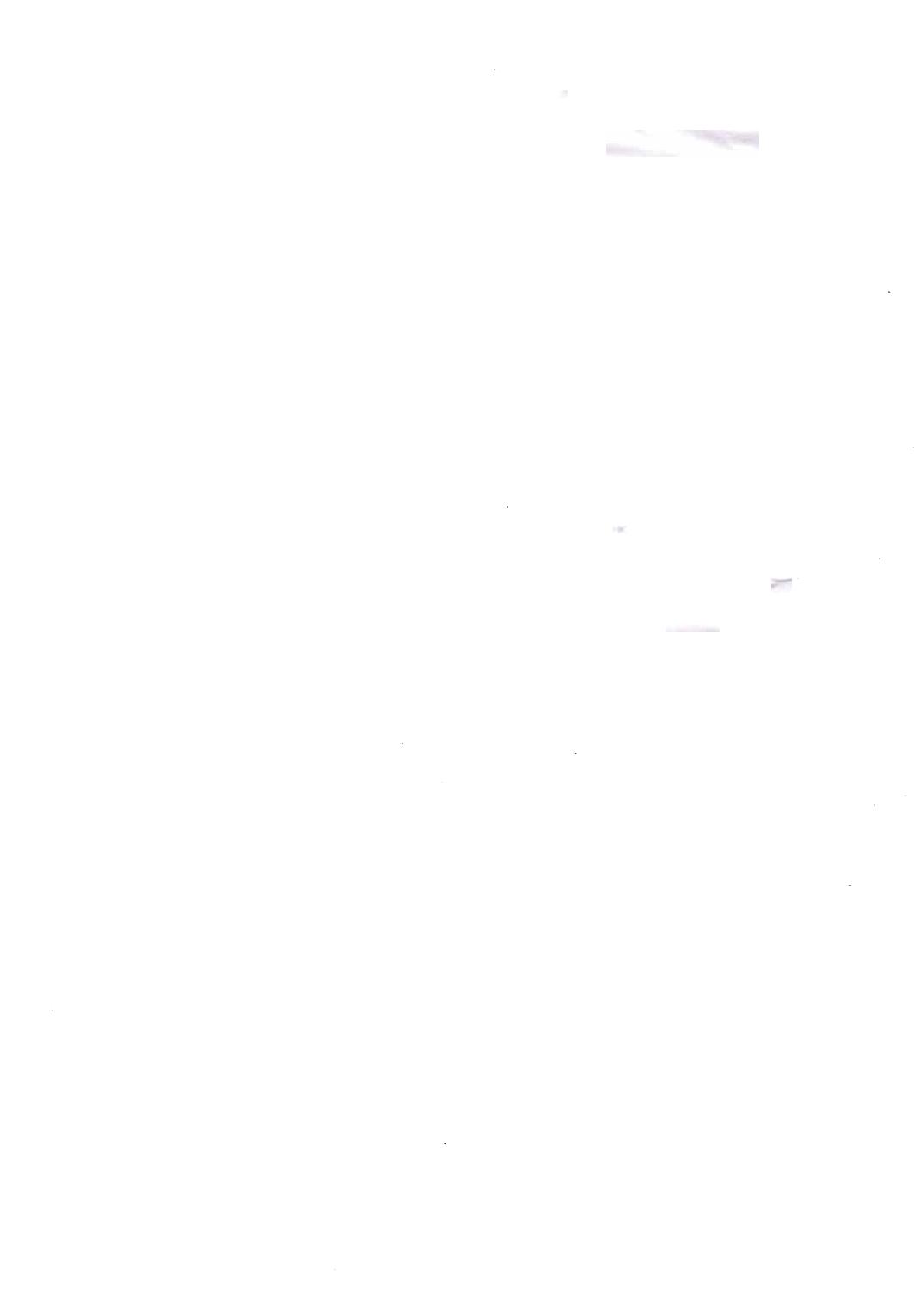
தூய ஆவியின் துணையுடன் வேண்டுதல் செய்யுங்கள்"

**முதல் : 20**



1968) 1969







## நன்றிச் செபம்

புனித யூதாத்தேயவே! கைவிடப்பட்டவர்களின் காவலரே! இயேசுவின் நெருங்கிய உறவினரே! கூவிய குரவுக்கு விரைந்து உதவிக்கரம் நீட்டபோரே! எமது வேண்டுதல்களைக் கேட்டு எமக்காகப் பரிந்துபோசி கிறவனிடம் நீர் எமக்காகப் பெற்றுக் கூட அனைத்து நன்மைத்தனங்களுக்கும் அருள் வழங்களுக்கும் எங்கள் தொயத்தின் ஆழத்திலிருந்து கோடான கோடி நன்றிகளையும், வணக்கத்தையும் தொய அஞ்சலிகளையும் தெரிவித்து நிற்கின்றோம். கினிவரும் காலங்களிலும் உமது அருஙைம் தயவும் உம்மோடும் எமக்குள்ள அனைத்தின் மீதும் தங்கியருள் கொந்து வேண்டுகின்றோம்.

மேலும் என்றும் நாம் கிறவனுக்குப் பிரமாணிக்கமாக வாழும் உம்மால் யோதிக்கப்பட்ட கிறிஸ்துவின் விசுவாசத்தில் பிரமாணிக்கமாக இருக்கவும் கடைசியாக எம்மை உமது சொந்தப்பிள்ளைகளாக ஏற்ற என்றென்றும் உம்மோடு நித்திய பேரின்ப பாக்கியத்தை சுதந்தரித்துக் கொள்ளவும் கிருபை செய்தருஙோம். கிவை எல்லாவற்றையும் எங்கள் ஆண்டவர் இயேசுவின் நாமத்தினால் எங்களுக்குப் பெற்றுக் கூட நந்தருஙோம் புனிதரே.

- ஆமன்.